

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

GRAN SOMBRERERIA

—DE—
Domingo Pérez González
44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Últimas Novedades de Otoño, en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.
Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.
Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado.
Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.
SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47, Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro La única casa de la provincia en su ramo.

"DIARIO DE TENERIFE"
REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentín Sanz núm. 8.
Esquina á San José

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE MADRID
Cierre oficial del día 22
Deuda perpetua 4 p. interior 83.85
Amortizable 5 p. 101.80
Acciones del Banco de España 000.00
Id de la Compañía Arrendataria de Tabacos 291.50
Cambios
Londres, (cheque) pesetas 27/03 por Libras.
Paris, (cheque) 47.30

Observatorio Meteorológico Municipal

Table with meteorological data: Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 23 de enero de 1913. Includes pressure, temperature, humidity, and wind data.

Casa de salud operatoria
DE
NUESTRA SEÑORA DE LOURDES
Director: Dr. Veremundo Cabrera.
Barrio de los Hoteles.—Gran vía CIRUGÍA GENERAL
Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes del ovario.—Vías génitas-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

Centro de Dependientes del Comercio Y DE LA INDUSTRIA

CONVOCATORIA
Conform- á lo que preceptúa el Reglamento de este Centro, se convoca á todos los señores socios del mismo, al objeto de celebrar Junta General ordinaria el día 26 del corriente mes, á las 3 de la tarde, en los salones del local social, calle de San José número 34.
Santa Cruz de Tenerife, 22 de Enero de 1913.—V. B. El Presidente, Domingo Ayala.—P. A. de la J. D. El Secretario, Vicente Martínez Ramos.
ORDEN DEL DIA
Aprobación de las cuentas correspondientes á 1912.
Lectura de la memoria reglamentaria.
Proposición de la J. D. sobre la conveniencia de la pignoración de los títulos de la Deuda que este Centro posee.

EL PUERTO MOVIMIENTO DE BUQUES

- Ayer, 22, entraron los siguientes vapores:
205-Gibraltar, alemán; procedente del Puerto de la Cruz. Carga frutas y sale para su procedencia, despachado por el Sr. D Jacob Ahlers.
206-Benue, inglés; de Opobo y escalas. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempsey y C.ª.
207-Chama es añol; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para San Sebastian, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
208-Manista, inglés; de Canaria. Cargó frutas y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Miller y Wolf on.
209-Guanche, español; de San Sebastián. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyfe.
210-Carmon, español; de San Juan y escalas. Dejó pasajeros; descargó frutas y salió para San Sebastián, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
211-Cap Arcana, alemán; de Hamburgo y escalas. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Buenos Aires, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.
212-Tenerife, español; de Canaria, en lastre. Carga mercancías y sale para Santa Cruz de la Palma, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
213-Reina Victoria, correo español; de Canaria. Dejó pasajeros y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Cádiz, despachado por el Sr. D. J. A. Brage.

Esta mañana entraron los vapores ingleses Armada Castle, de Londres para Cape Town, Imperia, de Buenos Aires para Hamburgo; francés Armal Hamelin, de Dakar para el Havre y escalas; y los vapores Vicia y Clavijo, de Santa Cruz de la Palma para Canarias y La Palma, de Canaria para Santa Cruz de la Palma.

Ayer entraron los paquebots Las Marías y Catalina, de a mar, con pescado salado.

Movimiento de viajeros

En el vapor alemán Prinzregent llegaron de Hamburgo y Amberes, los siguientes pasajeros:
Sr. Fréedich Phahl, Sr. Carl Watl, Sr. Will Zapptze, Sr. Trustl Dannerly y 2 más, Sr. Gottlinb Bayer, Sr. T. Linter Furler.

El vapor inglés Avondale Castle dejó los siguientes:
Mr. R. Blanis, Mr. J. Bowden, Mr. y Mrs. Hill Mr. G. H. Pavier, Mr. J. Shaw, Mr. J. W. Juliet, Rev. S. Vardon, Miss F. Durham y Mrs. Atto.

Estos pasajeros, según declaración del capitán de dicho vapor, venían de Inglaterra en el Gloucester Castle el cual se quedó en la Madera imposibilitado de seguir viaje por avería.

TELEGRAMAS DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Madrid, 22—18'30 (6'30 t.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Conflicto obrero

El jefe del partido socialista D. Pablo Iglesias, atribuye la declaración del lock out de los patrones del gremio de construcciones á manejos de los conservadores para crear un conflicto al Gobierno.

Vacunación

El ministro de la Gobernación señor Alba ha emprendido una activa campaña para imponer la vacunación obligatoria.
Almodóbar.

Madrid 22—21 (9 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE

Programa

El jefe del Gobierno Sr. Conde de Romanones ha negado á los periodistas que se esté redactando el programa político del Gabinete que preside.

Declaración

Ha dicho también el Sr. Conde de

Romanones que respecto á este particular se hará en seguida una declaración ministerial.

BOLSA
Deuda perpetua 4 p. interior, á 83'85
Id amortizable 5 p. á 101'80
Acciones del Banco España, á 000'00
Id de la Compañía arrendataria de tabacos á 291'50

CAMBIOS
Londres (cheque) pesetas 27'03 por libra
Paris (cheque), á 7'30 p. P.
Almodóbar.

Madrid, 23—(0'50 m.)
Director DIARIO DE TENERIFE

Consejo

Se celebró Consejo de ministros en la Presidencia
Un voto
Se concedió un amplio voto de confianza al ministro de la Gobernación señor Alba para que pueda resolver el conflicto obrero.

Obras

También se acordó el plan de obras públicas para remediar la crisis de la clase jornalera.

Almodóbar.

Madrid, 23—31'15
Director DIARIO DE TENERIFE

Del Consejo

Amplió mi anterior despacho.
El Consejo se ocupó detenidamente del desarrollo de la política de expansión en Marruecos.

De Canarias

Asimismo se ocuparon los ministros de la división administrativa de Canarias.

Continuará

El estudio de este asunto se continuará en el consejo del próximo lunes.

Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento de ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.

CRONICA

Procedente de Hamburgo y escalas llegó anoche el magnífico vapor alemán Cap Arcana, que conduce 679 pasajeros de tránsito para Buenos Aires, en su mayoría peninsulares.

Con 15 toneladas de mercancías para aquí y 11 pasajeros, y 350 de tránsito para el Cabo de Buena Esperanza, llegó esta mañana, procedente de Southampton y Funchal, el vapor inglés Armada Castle.
Dejó, además, 16 socos de correspondencia para esta Capital y 2 para Canaria.

El vapor Amiral Hamelin, conduce tropas de las colonias francesas de la Costa Occidental de Africa.

El vapor inglés Benue ha traído de Dakar una partida de reses vacunadas para el consumo de esta plaza.

Por este Gobierno civil se ordena á los alcaldes todos de la provincia (excepto el de Tanque que cumplió el servicio) remitan á la mayor brevedad, á dichas oficinas, el estado de vacunaciones y revacunaciones practicadas en su localidad respectiva, en el segundo semestre de 1912.

El Ayuntamiento acaba de practicar el alistamiento de los mozos de esta Capital, correspondiente al actual año de 1913.
Ascienden éstos á 448. El próximo domingo, á las 8 de la mañana, tendrán que presentarse en las Casas Consistoriales al acto del sorteo.

Ayer tarde regresó de Canaria la distinguida señorita Carmela Eulate.

Anoche se efectuó en esta Capital el enlace de la bella y distinguida señorita María Lecuona y Hardisson con el ingeniero director de las Obras del puerto, nuestro amigo D. Pedro Mattos y Massieu.
Les deseamos eternas felicidades.

El FERINOL, cura la bronquitis tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

Esta mañana regresó de Santa Cruz de la Palma el inspector de Sanidad interior, Dr. Laborde.

El baile que la colonia inglesa ha dispuesto dar en honor de los jefes y oficiales del buque de guerra inglés Cumberland, se efectuará mañana á la noche en el gran Hotel Quisiana.

Casi por completo restablecido de la enfermedad que le retuvo en cama algunas semanas, ha podido ya levantarse el Sr. canónigo de la Laguna nuestro respetable amigo D. Florentino Montañés y Blasco.
Reciba nuestra cordial enhorabuena.

Quando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acudid al FERINOL.—De venta en todas las farmacias y droguerías.

Los Sres. Yeoward Brothers nos obsequian con un artístico Almanaque-anuncio de los vapores de su conocida y acreditada casa.
Agradecemos la atención.

D. E. P.
Anoche falleció en esta Capital D. Federico Hernández Marrero, á cuya viuda hermanas y demás familia, enviamos nuestro pésame.

La Vejez prematura

El que hace vida crapulosa, sin dormir las horas indispensables por falta de tiempo, por LA FIEBRE DE LA JUVENTUD; el que no satisface las imperiosas necesidades de la vida, ESTE NO PUEDE VIVIR. GASTA MAS DE LO QUE INGRESA, decaen las fuerzas, aniquila el organismo y sobre viene la ANEMIA y la DEBILIDAD, con espantos de sangre, tos, disnea al andar, ma las digestiones, sueño intranquilo, palpitaciones, etc., este ENVEJECIDO ANTES DE TIEMPO es la caja de Pandora, ESTA AL BORDE DE LA TISIS.
La oportuna indicación del Médico «Tomá Jarabe de HIPOFOSFOS SALUD» le devuelva el vigor disipado en excesos y canales. No ha de extrañar que por agradecimiento estos VIEJOS PREMATUROS REJUVENECIDOS POR EL JARABE DE HIPOFOSFOS SALUD recomienden este preparado á los caquéticos y degenerados. Veintidos años de maravillosos resultados.
Si se ofrece algun similar rechácese; la oferta es interesada.

Ha sido nombrado oficial primero del Gobierno civil de Jaén, nuestro paisano el abogado D. Virgilio Ghirlanda y Foronda, quien habia ya desempeñado el mismo cargo en el Gobierno de esta provincia.

D. Federico C. Varela ha solicitado del Ayuntamiento la autorización necesaria para colocar en la plaza de la Constitución un aparato de proyecciones.

GRATIS
Interesa al público saber DR. ANDREU, con gran acierto, ha empezado a poner dentro de sus cajas de PASTA PECTORAL con una elegante cajita de aluminio, donde caben seis pastillas y puede llevarse cómodamente encima.
Los que no la tengan sírvase reclamarla a las Farmacias, y la entregará gratis.

Por blasfemos y promover escándalo público, han sido multados en 75 pesetas, por el Sr. Gobernador civil, una mujer y dos hombres, los cuales han pasado á la cárcel a cumplir el arresto subsidiario equivalente á la multa impuesta á cada uno de éstos.

Por tenerse que ausentar su dueño, se venden: un juego de comedor de roble macizo estilo flamenco, un juego de alcaoba nogal, doble enchapado estilo Luis XI, con muy poco uso y en perfecto buen estado.
—Precios convenientes—Horas para verlos de 1 á 3 tarde y de 6 á 8 de la noche.
Calle Sabino Berthelot numeración antigua N.º 5 casi esquina á Viera y Clavijo.

LYSOL

se gastan continuamente en los mayores hospitales de todas las naciones cultas.
Está comprobado desde hace más de 20 años.
Lysol es el unico desinfectante que ofrece la garantía de que su efecto es siempre igual, por ser examinado continuamente en tres laboratorios universitarios.
En francos originales de 100, 250, 500, 1000 gramos y bidones de 5, 25 y 50 kilos.
Fíjese en el nombre Lysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Hamburgo.

BETALYSOL

desinfectante concentrado principalmente para Veterinaria, Agricultura y desinfecciones grandes.
Sirve para lavar animales domésticos, para evitar enfermedades contagiosas, contra insectos, y para heridas.
No se conoce ningun desinfectante mas eficaz para prevenir y combatir enfermedades contagiosas de toda clase y para destruir los insectos que perjudican á las plantas, principalmente á las viñas, los tomates y árboles frutales.

Por su efecto seguro y su precio económico se usa continuamente, en muchas plantaciones, institutos veterinarios, casas particulares, tropas montadas, institutos de agricultura y desinfección de buques.

Fíjese en el nombre Betalysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Hamburgo.
Se vende en bidones de 2, 5, 25, y 50 kilos y barriles de 200 kilos en todas las droguerías.
Venta exclusiva para las Islas Canarias, H. K. Schmidt, Las Palmas.

Servicio telefónico

La empresa de coches de Agustín Morales, participa al público que ha instalado un teléfono en la Alameda de la Marina, para que las personas que deseen alquilar un carruaje puedan llamar á los números 441, 298 y 190, tanto por el día como por la noche.

LA REINA JOVEN

Estas cuartillas van á ser un comentario del interesante artículo que Manuel Bueno publicó en el «Heraldo de Madrid» para inaugurar la crónica teatral de 1913.
Amén—a el ilustre periodista de nuestro típico desinterés por todo lo noble y elevado; de la misérrima mentalidad de nuestro pueblo, alto y bajo, que, como á mí, le obliga á sonreír desdenosamente cuando escucha las líricas invocaciones á la revolución, que parecen estar de moda.
«En la órbita mental de nuestro pueblo no apunta, dice el maestro, ningún problema serio de conciencia ó de estética.»

Es verdad. En el alma española contemporánea no existen esas inquietudes honradas que conducen al planteamiento de los problemas morales y sociales que á nuestras sociedades del día interesa resolver. Vivimos tranquilos en nuestra pobreza mental. Ponemos como condición á toda lectura, á toda enseñanza, á toda contemplación artística que no percuta nuestros nervios ni altere la placidez de nuestras digestiones. Oímos como cuentos de hadas ó narraciones de países exóticos el relato de los episodios de la crisis transcendental que ha de renovar la vida toda, y que alienta á nuestras mismas puertas en esa Europa en cuyas avanzadas nos coloca la geografía, pero de la que huimos como si nos asfixiásemos en su clima espiritual.

Por obra de la literatura dramática principalmente han llegado á prodnir la suprema comoción, precursora de un feliz alumbramiento, las ideas que renuevan el mundo, en los países del Norte, en Francia, en Alemania, en Italia y en todos los pueblos que tienen derecho á un nombre en la historia de nuestros días. En España...

En España, Benavente, supremo artista del teatro, no es quien ha de producir ese fenómeno social, si no se decide á buscar una nueva orientación. El empaque aristocrático de su ironía no le permite llegar, en comprensiva comprensión, al alma de las muchedumbres. Benavente es el dramaturgo revolucionario de las almas que se ciernen en la altura. «La noche del sábado», su obra definitiva, es el vehículo de una revolución espiritual que necesita ir precedida de otras muchas revoluciones. Benavente se anticipó. Necesitaba, y no la tenido, precursores

Aquellos grandes buzos de los océanos del alma, como llamaba Castelar á Shakespeare, no fueron nunca del patrimonio de nuestra literatura escénica; ni aún en el siglo de oro, tan exaltado por los alemanes. Nuestra intuición psicológica es primitiva, puramente pasional, atávica. Un fondo de maniqueísmo filosófico-religioso la invade y exclaviza en todas direcciones. Una moral de lucha entre dos principios: el bien y el mal, abstractos, sin contenido humano, puros tópicos oratorios, la domina todavía.

La pasión por las fórmulas y las abstracciones, que nutre aún ese gran anacronismo de los partidos políticos, es la misma que sostiene toda la idealidad que se asoma á nuestra escena. Desde La Pasionaria á La Reina Joven, sin excepcionar siquiera Juan José, que, como obra de arte, alcanza mayor altura, todo nuestro teatro de lucha social responde á esa concepción mezquina. Guimera, estimulado acaso por el generoso intento de estremecer á la muchedumbre con la vibración de un sentimiento progresivo y humanitario, no midió las dificultades de su empresa, ni calculó lo que en ella comprometía.
Soy un admirador ferviente de Guimera.

rá, desde la ya remota fecha en que, siéndome aún desconocido, se me reveló por una fuerte emoción en *Maria-Rosa*.

Había allí un dramaturgo de raza; y todas sus demás obras, que procuré conocer con la avidez de quien encuentra un rico filón, me lo confirmaron.

Ayer asistí lleno de esperanzas a la representación de *La Reina Joven*. ¡Qué tema para un dramaturgo de los alientos del autor de *Tierra baja*!

¿Qué es *La Reina Joven*? como obra de arte (á excepción de dos escenas del segundo y tercer acto, en que he reconocido á Guimerá) no es una nueva obra que venga á consolidar la reputación, por otra parte ya definitiva, del excelso dramaturgo.

Llega esa obra en tiempos de transición en que la honda crisis por la que atraviesa nuestra técnica dramática, reclama un aliento excepcional en aquellos autores que se propongan mantener enhiesta la bandera y continuar la tradición de la dramática castiza.

No alcanza esas alturas *La Reina Joven*. El procedimiento es candoroso, de un candor absolutamente estancado de la época y del ambiente. La psicología simplificada, como la que corresponde á ese candor de concepción. El asunto arriesgado y de prueba para el dramaturgo; no por el peligro vulgar que supone el traer á la escena instituciones sancionadas: sino por el riesgo que, como literato y como filósofo, ha corrido en el presente caso Guimerá: ó sea el de que al cabo de la representación, ignore el público si ha presenciado una obra de propaganda republicana, ó por el contrario, una amorosa evocación de la monarquía personal, absoluta, y no constitucional ó parlamentaria, que es la que, en definitiva resulta fustigada. En suma, Guimerá no nos ofrece el cuadro de una monarquía odiosa y repugnante, como la de los últimos tiempos de Portugal, que invita á inhibirla por el desprecio ó por la violencia, según los temperamentos, después de haberla padecido, palpitante de odio ó de brutal indiferencia, como nos la presenta en cuadros de vibrante realismo el gran patriota Guerra Junqueiro.

La representación personal monárquica que nos ofrece Guimerá, invita más bien al amor y á la simpatía. Es para convertir al más recalcitrante republicano que tenga como norma de su acción el sentimiento. Si Guimerá se ha propuesto (que es muy dudoso para quien conozca su gran talento) realizar un acto de propaganda revolucionaria, equivocó profundamente el procedimiento.

La reina joven no es, por otra parte, una obra bien documentada, ni en lo psicológico, ni en lo político-social. Los límites forzados de este escrito no me permiten examinar los mil detalles que lo demuestran. Basta fijarse en el motivo de la ridicula cuanto oportuna revolución que pone término á la obra.

¿Quién quiere que se firmen los espasmos de la Reina, de la que se halla enamorado, con amor de hombre. Rolán se sirve del pueblo, cuyos impulsos revolucionarios ha contenido hasta aquel momento. Rolán, dueño del alma de una mujer, que es al mismo tiempo una reina, poseedor además de todos los prestigios que subyugan al pueblo, pudo emancipándose de la tiranía del principio abstracto que le obsesiona, verificar allí la revolución más grande de los siglos: la revolución obra de amor y de progreso. Y la ha sacrificado á un tópico de la política al uso. Rolán no ha sabido encarnar el pensamiento de Guimerá, si este noble escritor se ha propuesto, como sospechamos, señalar al pueblo las nuevas orientaciones de la Revolución que se apodera de las almas.

Hay en *La reina joven* una escena que es todo un poema. En ella hemos reconocido al Guimerá de las supremas emociones. Alexia siente tragicamente el terror de sobrevivir al momento en que las almas se han comprometido en la efusión divina del amor, y los brazos se han entrelazado y unidos los labios con olvido absoluto de la realidad. Ese terror de la reina-mujer es uno de los más grandes aciertos del teatro contemporáneo, y el rasgo de genio que salva toda la obra. ¡Qué momento para una actriz!

Pero la Reina que sabe reivindicar, con la nobleza y sinceridad que lo hace Alexia, los fueros de la mujer, para que se le reconozca su derecho á laborar en la felicidad del pueblo y en la propia felicidad, no es ciertamente la que justifica la Revolución, á menos que esa revolución decaiga de sus alturas y se convierta en el anticuado tópico, puro fantasma de un ideal sin calor de humanidad.

En el conflicto que se plantea desde que en el corazón de uno y otro protagonista estalla el amor que es el resorte de la obra, no se sabe cual de las dos abdicaciones viene impuesta por el fuero de la verdad humana: cual de las dos realidades, la de derecho divino, ó la basada en el sufragio popular, ha de ceder. Porque, bien examinados los caracteres, se contempla á Rolán encastillado en otro trono labrado de orgullo y popularidad, que se siente más propenso á defender que la misma Reina el heredado. Hay más intolerancia, menos propensión al sacrificio en el hombre que en la mujer. Rolán resulta aquí más verdadero Rey que Alexia; fenómeno no extraño en la realidad política de los grandes prestigios populares.

De drama romántico se califica en el cartel la obra. Es dudoso que tal dictado haya sido escrito por el autor, porque Guimerá, de cuya cultura no puede dudarse, sabe perfectamente que esta obra no puede ser así clasificada, y sabe también que el haberle otorgado ese título con arbitrariedad

no es lo suficiente para justificar lo que en el teatro que no se propone el puro entretenimiento del espectador, jamás se justifica. El teatro romántico, que se desarrolla en un ambiente de época y en una psicología sentimental perfectamente conocidos de toda persona culta, no es, no ha sido nunca incompatible con la verdad histórica y con la verdad humana. No conmemoramos esa grandiosa literatura mundial que tanta legítima gloria ha producido. Si Guimerá se ha propuesto cubrir con ese pabellón una mercancía que no puede satisfacer sus propias exigencias de dramaturgo esclarecido que supo triunfar en los más difíciles empeños, ha incurrido con esto en una nueva equivocación. El autor de *Mar y Cielo*, no puede afectar desconocimiento de lo que significa el teatro romántico.

Para terminar, el diálogo de la obra está matizado de pensamientos de una belleza insuperable, como no podía menos de suceder en producción de tan excelso dramaturgo. Aquella frase afortunada de Menéndez y Pelayo al calificar «entre sacrilegio y «ublime» el grito de protesta de Marsilla en *Los amantes de Teruel* que tiene aplicación acaso más adecuada al pensamiento que sugiere á Rolán la comparación del sacrificio que le imponen sus ideas con el de Cristo a redimir la humanidad?

No puedo prolongar esta crítica. Acaso en otro artículo expondré las consideraciones que, al correr de la pluma, me ha ido sugiriendo la exposición de las ideas que se esbozan en el presente, sobre el estado actual del teatro español que bien merece ser estudiado como uno de los aspectos del multiforme problema social en cuyo estudio y solución deben colaborar todos los espíritus honrados. Allí tendrán cabida los comentarios que anuncié al principio y cuyo aplazamiento se impone por falta de espacio.

El teatro, tal como se halla constituido actualmente en España, no puede actuar en la sociedad como vehículo de progreso y cultura. Hace falta toda una política teatral; una rectificación absoluta de la vergonzosa y humillante tiranía á que se halla sometida la producción literaria con miras á la escena. Hace falta evolucionar contra la aplastante hegemonía de Madrid, que no retunda ciertamente en gloria del arte. Hace falta regionalizar el teatro, fuerte base quizá de otras regionalizaciones, y para la que existen elementos si supiéramos pronunciar nuestro yo de ciudadanos....

Y hacen falta otras muchas cosas, señores periodistas....

Hipólito González Rebolgar.

La Laguna 20 Enero 1913.

ESPECTÁCULOS

Salón Novedades. Para esta noche, función de gala, se anuncia el siguiente programa:

Las hazñas de Juanillo el de Molares y la comedia en 3 actos *Las de Cain*, ambas de los hermanos Quintero.

La empresa del Salón ha ofrecido organizar una gran función de gala en honor del Príncipe Alberto y de los jefes y oficiales del crucero inglés *Cumberland*. Dicha función se celebrará probablemente el sábado.

Parque Recreativo. Esta noche, primera *Función galante*, en obsequio á las señoras, se pondrá en escena la comedia en dos actos *El obolengo* y el juguete cómico en un acto *Los dos sordos*.

Como hemos dicho, las señoras y señoritas solo pagarán en la preferencia 0'50 pesetas.

Orisantemos. Las personas que han hecho de *Crisantemos rosa* que se celebrará el sábado en el *Salón Novedades*, pueden pasar á recogerlos á Secretaría, Sol, 55.

La comisión suplica á las máscaras que asistan á dicho baile, conserven puesto el antifaz hasta después que los jurados otorguen los premios.

JURADOS

Los designados por la suerte para formar el tribunal en los juicios que han de verse y fallarse en la Orotava, en el próximo cuatrimestre son los siguientes:

Jurados

Cabezas de familia

Don Martín Méndez González y don Isabelino Pérez Díaz, Orotava.

Don Rafael Mesa González, don Jeremías Estévez Bautista y don Vicente Fernández Massieu, Rambla.

Don Marcos Martín Alvarez, Leod.

Don Antonio Ríos Borges, don Benito Domínguez Méndez y don Benito González y González, Realejo bajo.

Don Gregorio Moreno Mendoza, don Manuel Rodríguez Hernández y don Gregorio Molina Fumero, Realejo alto.

Don Benjamín Padrón García, don José Padilla Martín, don Sebastián Herrera Ramírez, don Ramón Pérez y Pérez, don Estebán Escobar y López, don Sebastián Castro Morales, don Eloy Mederos Cruz y don Domingo López Perera, Puerto de la Cruz.

Capacidades

Don Benito Guerra Méndez don Gregorio Hernández Ríos, don Agustín González Felipe, don Antonio Hernández Hernández y don Donato Regalado Luis, Realejo bajo.

Don José Lorenzo Cáceres Monteverde y don José Gutiérrez Estévez, Leod.

Don Antonio Monteverde Ponte, Garachico.

Don Juan Rodríguez González, Guancha.

Don Miguel García González, don Cipriano García González, don Lorenzo Marrero Pérez, don Juan Hernández Fuentes, D. Francisco Hernández García, Realejo alto.

Don Saturio Fuentes González y don Abraham Morales Dolgado, Orotava.

Supernumerarios

Cabezas de familia

D. Domingo Pérez Estévez don Domingo García Trujillo, don Francisco Pérez Rodríguez y don Francisco Sosa Hernández, Orotava.

Capacidades

Don Eugenio Machado B. de Lugo y don Ismael Guardia Hernández, Orotava.

Los juicios comenzarán el 22 de Marzo y han de verse las causas seguidas contra María Rosario Díaz, por robo; contra Fernando Baez, por falsificación; contra Juan Marrero y otro, por homicidio; contra Fernando Martín, por abusos deshonestos; contra Maximina González y otra, también por abusos deshonestos y lesiones y contra Demetrio Gorriñ Díaz, por incendio.

De Turquía

(Conclusión)

Después *Tchataldja*, el servicio mercéd á la proximidad, se hacía con más facilidad, el estado moral del espíritu era mejor y, merced también á la posibilidad de una evacuación por mar, las heridas ofrecían mejor aspecto.

En Vefa, donde se puede decir que nuestro servicio se dedicaba especialmente á las grandes heridas, he podido hacer las siguientes observaciones: Todas las heridas graves de los miembros iban acompañadas de lesiones óseas, esto es, fracturas de huesos, infectas ya, la mayoría de las cuales requerían la amputación, habiendo yo ejecutado y visto ejecutar más amputaciones del muslo que de la pierna. Las heridas del miembro superior son menos graves, debido quizá al gran número de heridas de la mano, que curaban correctamente. He observado además heridas del pecho y del abdomen, que he tratado siempre por la inmovilidad y la abstención quirúrgica. Uno de mis mejores éxitos por este método ha sido el obtenido en un individuo que tenía el abdomen atravesado de parte á parte por una bala, que penetró al nivel de la región glútea y salió por cima del ombligo causando una fístula vesical. Curó perfectamente sin intervención alguna. Después de algunos días de tener colocada una sonda permanente, la fístula se cerró por completo.

Las heridas en la cabeza han sido frecuentes: heridas perforantes por bala, curaban casi siempre después de desbridadas y extraídas las esquirlas.

Puedo decir, en tesis general, que he sido muy poco intervencionista, fiel á las ideas de mi maestro Reclus y obediendo á la admirable enseñanza que me ofreció el magistro discurso del profesor Delyome. Mi cirugía, abstracción hecha de las amputaciones, ha consistido, sobre todo, en desbridamientos y desinfección. He empleado la tintura de iodo y, más que nada, el agua fenicada que la juzgo muy superior á dicha tintura y que me ha dado excelentes resultados en las heridas abiertas infectadas.

En el tratamiento de las heridas poco graves he respetado, siguiendo la fórmula de mi maestro Reclus, el proyectil, causando admiración ver que esta doctrina no ha sido adoptada, ni por los cirujanos turcos ni por los extranjeros. La teoría de la extracción de las balas ha predominado hasta en los campos de batalla, á lo que se ha debido indudablemente la espantosa infección de ciertas heridas.

Tales son las primeras enseñanzas que he podido hasta ahora sacar de la cirugía que me ha sido dado poner en práctica desde mi llegada á Constantinopla.

los
Constipados
antiguos y recientes

Tos
Bronquitis
son
Radicalmente curados
por el

JARABE
"ROCHE"

de *Pulmones robustos*
y precave la
TUBERCULOSIS

Fabricantes: F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co. Paris
De venta en las principales farmacias y droguerías.

Militares

El Sr. Ministro de la guerra, en telegrama de ayer, dice al Excmo. Sr. Capitán general de este distrito, lo que sigue:

«Plazo para que sargentos los cuerpos combatientes del ejército puedan optar por la ley de 1.º de Junio 1908 ó la de 15 de Julio último, formando las plantillas tropa de dichos cuerpos, queda ampliado hasta el próximo mes de Febrero.

Tarjetas de visita

se hacen en esta imprenta á los diez minutos de encargadas

Guardia civil

La del puesto de Buenavista ha denunciado en el juzgado municipal á D. José Gonzalo, por haberle derribado los linderos en dos fincas rústicas de la propiedad de D. Nicolás Dorta Cejas, introduciendo en otras de este señor, dos fajas de terreno calculadas en once áreas, las que tenía sembradas de cereales.

—La del puesto de la Orotava ha capturado en el término municipal de Santa Ursula, al recluta Benito Pérez García, de 29 años, casado; el cual ha sido entregado al coronel comandante de aquel cantón.

—La del puesto de Guía, en esta isla, comunica al Sr. Gobernador los detalles de la noticia, que adelantamos hace días, acerca del tripulante del pailebot «Celaje», que pereció ahogado; y dice:

«Que el 14 del actual encontrándose dicho barco, de la propiedad de don Juan Suárez, anclado en la playa y punto denominado «Caleta» el marino Domingo Sosa, de 21 años, soltero, y natural de Agaete, se cayó al agua, á las 19 horas de dicho día, con tan mala fortuna, que pereció, sin que hasta la fecha se haya encontrado. En este hecho á intervenido el juzgado municipal de dicha villa».

—La del puesto de La Laguna ha detenido á la vecina de di ciudad, Antonia Peraza, autora del hurto de 141 pesetas, verificado el 20 del actual, al vecino de Santa Ursula, Dámaso Torres Castro, en el mo-

momento que este puso sobre el mostrador de un establecimiento una cubradora con la referida cantidad y con el fin de pagar varios encargos.

—La del puesto de Güimar ha detenido y entregado al juzgado municipal, á los vecinos Domingo Hernández, de 27 años, y Mariano Reyes, de 28, el primero autor y el segundo cómplice de estafa frustrada por valor de 1 735 pesetas, perpetrada el 31 de Diciembre último, en la casa del vecino de esta capital, D. Juan Suárez Alemán, y á nombre del vecino de dicha villa, Juan Martín Marrero, del que utilizaron sello-rubrica de éste.

DISPEPSIA, GASTRALGIA
con el
ELIXIR GREZ

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsias gastralgias, etc. Mejoramiento desde el primer vaso. Despósite en farmacias, Collin y C.ª Paris.

BIBLIOGRAFÍA

EL HOGAR Y LA MODA

Como de costumbre publica esta semana un precioso número con los más nuevos y elegantes figurines (algunos de ellos de Carnaval); dieciséis páginas de *Historia de España*; dieciséis páginas de *Diccionario Enciclopédico Ilustrado*; dieciséis páginas de la interesante novela *La sombra del pasado*, y ocho de la *Historia de Roma*.

Como «EL HOGAR Y LA MODA», continúa regalando mensualmente á sus lectores máquinas de coser y de lavar, vajillas, cortes de traje, piezas de tela, etc., y como, además, reparte patrones cortados, todo ello por d. s reales al mes, se comprende la popularidad que ha alcanzado y que cada día aumenta.

Ahora, y con motivo de que publico una segunda edición, con la que pienso empezar á coleccionarla desde el primer número la *Historia de España* y el *Diccionario*, «EL HOGAR Y LA MODA» ha aumentado extraordinariamente el número de sus suscriptores.

Pan de Huevo; los miércoles y sábados.
Pan quemado de Alberique; los lunes.

La acreditada fábrica de **RUMEU** pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha fijado los indicados días para la elaboración y venta de estas renombradas especialidades.

Verdadero pan fino, ricas ensaimadas, pastas de postre y té, dulces, pastelería.

SE ADMITEN TODA CLASE DE ENCARGOS

DESPACHOS: Valentín Sanz 21, esquina á Pérez Galdós, Doctor Allart número 8, Teléfono número 50.

EL ANUNCIO ES EL ALMA DEL COMERCIO

BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos. curadas radicalmente con el

FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor en los Centros de Especificas.



FERINOL

Depositarlos en Santa Cruz de Tenerife, Manuel Filipes, Droguería, Valentín Sanz, 2, 4 y 3 y en la Farmacia de Tenerife.

"TINERFENA"

Manuel Herrera

Esta acreditada fábrica de tabacos, que á satisfacción de su antigua y numerosa clientela viene funcionando desde el año 1880, se complace en poner en conocimiento de la misma, que en breve tiempo serán presentadas á la venta las nuevas marcas de cigarrillos ovalados *Marconi*, con boquilla de oro y corcho, y *Radium*, con boquilla parafinada; cuyos cigarrillos, esmeradamente elaborados por una máquina última perfección de esta industria, contendrán exclusivamente tabaco habano extra, de las mejores vegas de Vuelta Abajo.

También se pondrá á la venta la cajilla marca *Triunfo*, de precio económico, conteniendo 14 cigarrillos redondos con boquilla de parafina.

EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS de Filtro rojo, ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, cláctica, contusiones, etc., etc.

Los EEMPLASTOS Perforados Americanos de filtro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud. Estos EEMPLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los Emplastos de filtro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. — Cuidado con las imitaciones. — Exijase siempre la marca del Dr. Winter. — Cura como por encanto. — Botica y Droguerías

VINOS DEL PAIS á 0'50 céntimos litro por garrafones. Méndez Núñez, 19. Hoteles.

GLOBULÓGENO

Garantizamos su éxito en la anemia, clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de L. Martín Espino Norte, 7. — Tenerife.

¿QUIERE USTED LO MEJOR?

Tenemos lo que Ud. quiere

EL WHISKY "BUCHANAN'S"

Representantes KHUNER HENDERSON & CO.

HERRADURA
Velas marca
En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.
Agentes exclusivos para las islas Canarias
Wilson & Coventry Ltd.
Alfonso XIII 16, entresuelo.

EMPLEO

vacante en su casa en cada pueblo español para señorita ó caballero, con el sueldo de 150 pesetas mensuales. Maravillosas invenciones. Se necesitan dos viajeros para España. Enviar pedidos. Dirección: Sociedad Franco-Italiana, Oporto (Portugal.)

FOTOGRAFIA LEMANA

SAN FRANCISCO. NÚM. 34

No á reclamamos pomposos sino solo á sus trabajos inmejorables debe esta Fotografía su buena reputación, y todas las personas que saben apreciar un retrato verdaderamente artístico, moderno y bien concluido acuden siempre á este Establecimiento.

NOTA: Los Retratos y Postales al PLATINO que da esta Fotografía, son verdaderamente al PLATINO, y no al BROMURO. Fijarse bien en esto.

PARA CURAR ó ALIVIAR LA

TOS

¡CADA SIEMPRE DESAPARECE LA TOS ANTES DE TERMINAR LA CADA!

TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS PASTILLAS PECTORALES DEL

Dr. ANDREU

Pidense en las farmacias

ASMÁTICOS

usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

Representante: José Brosa Roger. - San José, 32. Santa Cruz de Tenerife.

SIDRA CHAMPAGNE "EL GAITERO" LA MEJOR Depositarlo: AMÉRICO L. MÉNDEZ ALFONSO XIII, 59

MILLER, WOLFSON & CIA. BANQUEROS Eduardo Cobián, 3 Santa Cruz de Tenerife

CONTADORES DE AGUA Siemens & Halske La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipes, Valentín Sanz 4.

Casa Salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA VIEIRA Y CLAVIJO 22

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía. Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas. Horas de consulta, martes, jueves y de sábados á las 4 la tarde.

NICOLÁS DEHESA BANCA Y CAMBIO Cambio, Descuento, Giro, Cuentas corrientes, etcétera. Santa Cruz de Tenerife CASTILLO, 54

Puerto Orotava—TENERIFE

GRAND HOTEL TAORO (antes HUMBOLDT)

Este Hotel de primera clase ocupa una magnífica posición que domina el hermoso Valle de la Orotava. Contiene 150 habitaciones con extensos jardines. Abierto al público desde el 15 de Diciembre. C. H. TRENKEL, Director.

First class, 150 rooms, lovely Gardens and Grounds, Church, Library, recreation grounds, Sea bathing. Open from the 15 December 1912 - Terms from 12/6 to 15/- Under entire new Management & supervision of C. H. TRENKEL.

Erstklassig, 150 zimmer, schöne Garten & Parkanlagen am Fusse des Piek. Preis von Mk. 12/50 bis 15 Mk. - Wied. eröffnung am 15 en December 1912. - Unter neuer Direktion & oberleitung von C. H. TRENKEL.

TRIUNFAN SIEMPRE AUN DESPUÉS DE FRACASAR LOS BROMUROS

30 años de éxito

Epilepsia ó accidentes nerviosos Curación radical con las PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN CORTAN RAPIDAMENTE LOS ACCESOS.

Tomad siempre

Histógeno LLOPIS

para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general

Venta: en todas las farmacias de España Portugal y América. Recomendado por todos los médicos.

Único depositarios para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia. 53, Triana 55. Las Paslmas.

MUJER

Nada hay tan admirable en sus efectos y curaciones, como el famoso CORDIAL DE CEREBRINA del Dr. ULRICI de New York. Gran reconstituyente. Es el TONICO IDEAL, y mas completo para las mujeres debilitadas. Es sabido que la belleza, salud y fuerza juvenil del bello sexo, se pierde en gran parte, debido á las irregularidades ó trastornos de la menstruación. Muchas sufren silenciosamente en esa época, y ven marchitar sus encantos sin saber que hacer: pero el remedio existe y es el CORDIAL DE CEREBRINA del Dr. ULRICI, que es el gran regulador. Con su ayuda el crítico período pasa sin molestia, devolviendo el encanto perdido, la frescura al cutis y alegría á todo su ser; y es porque dicho cordial fortalece prodigiosamente los órganos privados de la mujer, les devuelve su salud normal y al mismo tiempo equilibra el cerebro y todos los trastornos de los nervios. No dudéis. Probad este gran específico que siempre os hará bien. Certeza que os el legítimo—no admita sustituto por que ninguno se parece á este remedio, y devolved hasta completa curación. De venta en todas las Farmacias. En Madrid: Pérez, Martín y Compañía.

168

El doctor que se lanzó sobre Tobias, y exclamó: — ¡Insolente! ¡provocativo! ¡Vos, con vuestra lengua de vibora, tenéis á todos los vecinos en perpetua cizaña! Vos repartis el veneno sobre las familias tranquilas y atizáis los odios, exageráis las ofensas y alimentáis la perpetua discordia!

A estas palabras, Tobias, trémulo de cólera, no pudo contenerse y lanzó á lo lejos el sombrero cilindrico que hacia dar vueltas entre sus manos, y levantó los puños de su casa quien y se dispuso á caer sobre el médico.

Este se refugió detrás de una mesa; el farmacéutico quiso sujetar á Tobias, en la lucha, las sillas, los libros, el tintero, la mitad del mobiliario rodó por tierra, y, según supe después, Fagiola se había convertido en una hiena. Luciano Visconti en una serpiente de cascabel y Ugolino Goziga en domador de fieras, cuya jaula estaba figurada por el gabinete del doctor.

El organista quiso so'fear sobre la cabeza del médico, que por su parte hubiera querido hacer á su adversario una sangría, y el farmacéutico, sin medios terapéuticos para poner término á la lucha homérica, había imaginado juiciosamente un remedio práctico, que

105

tante, como la esperanza no abandona jamás al hombre, creyó ver demasiado tranquilos á los portadores de tan infausta nueva, y sonriendo y aspirando con voluptuosidad el olor apetechib' del plato de macarrones, dijo: — Todo eso es una broma; lo he adivinado desde luego. ¡El infeliz se engañaba! Los padrinos de un duelo están siempre impasibles; ellos no tienen nada que perder, ni el honor, ni la vida... ni los macarrones. — Os equivocáis, mi querido doctor; no se trata de una broma, sino de un hecho real y positivo. Y Tobias, en representación mia creyó necesario añadir: — Habéis acusado al maestro de cobardía, le habéis puesto en ridículo por todo el pueblo, y semejante proceder impide todo arreglo pacífico. Tened la bondad de seguirnos para arreglar las condiciones del duelo. Entonces el tirano se levantó y con trágico ademán, sin quitarse siquiera la servilleta empezó á decir con energía: — ¡Ya es tarde! Ha pasado el término marcado para llevar las cosas á este extremo y no procede más que un acto, un acto en que se expresa que yo agree-

La Ilustración Española y Americana

Revista de Bellas Artes, Literatura y actualidades la más importante en su clase de cuantas se publican en España

Suscripción en provincias

Año 40 pesetas Semestre 21 pesetas Trimestre 11 pesetas

VAPORES CON REGISTRO ABIERTO



OTTO THORESEN
LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

Salidas del mes de Enero	
Día 2	Enero el magnífico vapor SANTA CRUZ
» 9	» el » » SAN LUCAR
» 16	» el » » SEGOVIA
» 23	» el » » SEGOVIA
» 30	» el » » SANTIAGO

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Enero

Día 4	Enero el magnífico vapor SAN MATEO
» 18	» el » » SAN JOSE
» 1 Febrero	» el » » SAN ANDRES

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación á los de la misma Compañía que hacen el servicio á Londres.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián

Salidas de Santa Cruz de Tenerife Vapores SAN SEBASTIÁN

Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma prosiguiendo á Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.—Para más informes dirigirse á las oficinas de Otto Thoresen, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

HUDSON

llegará el 6 de Febrero y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etcétera.

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos, Ptas 134' 00

Agente:

R. GARCÍA

CASA DE HARDISSON HERMANOS

T. J. HARRISON

El vapor correo inglés

INSIZWA

de 2984 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 27 de Enero con destino á

Londres

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 200 toneladas de frutas bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse á Hamilton & Co.

Anglo Argentine Line

El magnífico vapor correo inglés

EL ARGENTINO

de 7000 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 23/24 de Enero con destino á Liverpool

con hueco disponible para frutas.

Agentes: The Tenerife Coaling Co. Limited Alfonso XIII, 84.

UNIÓN CASTLE CO.

El vapor correo inglés

GALICIAN

de 6757 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 30 de Enero con destino á

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco disponible para 100 toneladas de frutas bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

Agentes, Hamilton y Compañía

Geo Thompson & Co. Ltd.

El vapor correo inglés

MARATHON

de 6795 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 28 de Enero con destino á

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 700 toneladas de frutas bajo cubierta y 100 sobre cubierta. Para más informes dirigirse á HAMILTON Y CO.



Comp. Transatlántica Española
Antes A. López y Ca.

Servicio del mes de Febrero

El vapor **P. DE SATRÚSTEGUI** saldrá el 9 para Montevideo y Buenos Aires

El vapor **CIUDAD DE CÁDIZ** saldrá el 11 para Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El vapor **M. L. VILLAVERDE** saldrá el 16 para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

El vapor **LEÓN XIII** saldrá el 16 para Cádiz y Barcelona

El vapor **MONTEVIDEO** saldrá el 18 para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

El vapor **BUENOS AIRES** saldrá el 2 de Marzo para Cádiz y Barcelona

Agentes: Vda. é hijo de Juan La-Roche. Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Chargeurs Reunis

El vapor **AMIRAL ZEDE** llegará el 25 de Enero y saldrá el mismo día para Londres

El vapor **Amiral Exelmans** llegará el 28 del corriente y saldrá el mismo día para Para Dakar, la Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro, Dahomey y Gabon. Agentes, Hardisson Hermanos

Shew Savill & Albion Co.

El magnífico vapor correo inglés **JONIC** de 12252 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 31 de Enero con destino á

Plymouth y Londres Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 100 toneladas de frutas bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés **KARAMEA** de 5564 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 2 de Febrero con destino á Londres

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 100 toneladas de frutas bajo cubierta y 300 sobre cubierta. Para más informes dirigirse á HAMILTON Y CO.



Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de correos entre Oádiz y Canaria que efectúan los vapores *Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides*, con cómodas y lujosas camarás rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato

Seis viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2, 8, 10, 17, 23 y 28, á las diez de la mañana.

Servicio en el mes de Noviembre **Para Cádiz (vía Las Palmas)** vapor *Hespérides*: capitán Miro, los días 1.º y 17

Para Cádiz y Sevilla vapor *Reina Victoria*: capitán Maestro, los días 8 y 23.

Para Cádiz vapor *Delfin*: capitán Roquette, los días 13 y 28.

Para Las Palmas los días 4, 9, 17, 19 y 24, á las 10 de la noche y el día 1.º á las 10 mañana.

Para Sta. Cruz de la Palma el vapor *Hespérides* el día 15 á las 9 noche.

Agente.—J. A. Brage. Cruz Verde, 24.

Yeoward Bros. Line

STA. CRUZ DE TENERIFE Vapores que esperamos durante el mes de Enero

Día 4 vapor *Ardeola* para Liverpool » 11 » *Aguila* » » 18 » *Andorinha* » » 25 » *Avetoro* » »

Agentes: YEOWARD BROTHERS

Vapores Correos Españoles de **PINILLOS IZQUIERDO Y CO.** SALIDAS FIJAS CADA QUINCE DÍAS PARA LA ISLA DE CUBA

El magnífico vapor correo español de 6.000 toneladas. **CONDE WIFREDO** saldrá directamente de este Puerto el día 3 de Febrero próximo, para los de

Habana y Santiago de Cuba con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

PRECIOS ALTAMENTE ECONÓMICOS SERVICIO INMEJORABLE Agente Antonio Cabrera de las Casas Candelaria núm. 25. (Cerca del muelle principal)

Hamburg Amerika Linie

El vapor **ARABIA** de 4425 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 1.º de Febrero con destino á HAMBURGO

con hueco para toneladas de frutas bajo cubierta y 200 sobre cubierta. Agentes, HAMILTON Y CO.

El magnífico vapor correo inglés **JONIC** de 12252 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 31 de Enero con destino á

Plymouth y Londres Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 100 toneladas de frutas bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés **KARAMEA** de 5564 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 2 de Febrero con destino á Londres

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 100 toneladas de frutas bajo cubierta y 300 sobre cubierta. Para más informes dirigirse á HAMILTON Y CO.

El magnífico vapor correo inglés **EL ARGENTINO** de 7000 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 23/24 de Enero con destino á Liverpool con hueco disponible para frutas.

Agentes: The Tenerife Coaling Co. Limited Alfonso XIII, 84.



JACOB AHLERS
LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
15 Enero	<i>Santa Rita</i> 6000	Pernambuco, Bahía, Victoria, Río de Janeiro y Santos.
15 »	<i>Santos</i> 6000	Río de Janeiro y Santos.
18 »	<i>Kurt Woermann</i> 3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20 »	<i>Santa Fe</i> 6000	Buenos Aires.
21 »	<i>Cap Arcona</i> 10.000	Santos, Montevideo y Buenos Aires
23 »	<i>Eleonore Woermann</i> 5.500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	<i>Bürgermeister</i> 6.300	Southampton Amberes y Hamburg
27 »	<i>Renata Amsinck</i> 6.000	Las Palmas y Costa de Africa
30 »	<i>Irma Woermann</i> 3.800	idem idem
1 Febrero	<i>Professor Woermann</i> 6.500	Conakry, Freetwon y Costa de Africa.
5 »	<i>Cap Ortegat</i> 9000	Santos, Montevideo y Buenos Aires.
7 »	<i>Togo</i> 4000	Las Palmas y Costa de Africa
8 »	<i>Feldmarschall</i> 6500	Southampton, Amberes y Hamburg
11 »	<i>Cap Blanco</i> 9000	Santos, Montevideo y Buenos Aires.
18 »	<i>Tabora</i> 8500	Swakopmund Lüderitzbucht, Capetown y Costa Oriental de Africa

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiff-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife á Hamburgo Salidas de Pto. Cruz Salidas de Santa Cruz D. «GIBRALTAR» 18 Enero 19 de Enero

HAMBURG AMERIKA LINIE

COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA

El rápido vapor alemán de gran tonelaje **König Friedrich August** llegará á Sta. Cruz de Tenerife el día 28 de Enero de 1913 con destino á Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasaje de todas clases.

El hermoso y rápido vapor alemán **Frankenwald** llegará á Santa Cruz de Tenerife procedente de la HABANA EL DIA 27 con destino á Amberes y Hamburgo admitiendose pasaje y carga.

El recién construido vapor correo alemán de gran marcha **GRÜNEWALD** llegará F JAMENTE á Sta. Cruz de Tenerife el día 3 de Febrero con destino á la HABANA sin ninguna escala.—Admite pasaje y carga. Para informes. Para informes, C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

The New Zealand Shipping Co. El vapor correo inglés **RIMUTACA** de 7952 toneladas de registro se espera en este Puerto el 25 de Enero con destino á Plymouth y Londres Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 400 toneladas de frutas bajo cubierta y 300 sobre cubierta Agentes: Hamilton y Co.

Linea de vapores directos para MARSELLA

El rápido vapor Griego **SOPHIA COUPPA** llegará á este Puerto el 28 del corriente mes de Enero en su viaje directo para MARSELLA Admite carga sobre cubierta. Para informes, sus agentes, Cory Brothers & Ltd Castillo 11

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno. Analisis de tierras, aguas, abonos, etc. Celdos bordes y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso III núm 2, (antes Castillo).

KENNEDY FRAGER, Y T. E.

Contadores de agua volumétricos y á turbina

(Aprobados por reales ordenes, 20 Julio 1908, 12 Septiembre 1907 y 10 Marzo 1911) Estas tres clases de contadores son elegidos entre los mejores de cada sistema siendo conocidos universalmente y pudiendo comprobarlo por los muchos instalados en esta Capital y La Laguna. Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones con piezas de recambio en caso necesario.

Bazar Francés, 4 Plaza de la Constitución 4

IMPRENTA ISLEÑA Santa Cruz de Tenerife

daba en mi terreno y mi adversario ha despreciado. Ad más mis graves ocupaciones profesionales exigen más cuidado, y no puedo atardar mis deberes ni atropellar mi misión por un capricho.

Y se agita con violencia, dirigiendo de vez en cuando miradas compasivas á los macarrones que se cubrían.

Esta vez la precipitación del doctor no tuvo valor á los ojos de sus oyentes, y Tobias tomó la palabra y dijo:

—El maestro ignorante del río y de los insultos que le ha hecho, ha tenido que pedir explicaciones á ver que las gentes por: can burlarse de él á su regreso, y una vez enterado de lo ocurrido, nos envía á decirnos que acepta la provocación y el duelo ha de ser en condiciones tales, que dejen á cubierto su honor.

—Pues bien, sea, dijo el doctor ya ofendido en su amor propio —No la justicia, si no la casualidad dec dirá de la vida de un hombre y á su inocente sea la víctima elegida por la suerte

Y abriendo la puerta de un gabinete contiguo pasó el primero, mientras su esposa Paqueta que había asistido

como testigo mudo á la anterior escena excitado:

—¡Dios mío, quieren asesinar á mi marido! ¡Gaspar, Tobias, impedid ese duelo!

Tobias la miraba imposible desde el umbral de la puerta; el médico salió mesándose los cabellos, y su mujer desolada cayó en brazos del farmacéutico que hacía esfuerzos para calmarla.

—Yo iba á soltar la carcajada.—me dijo Tobias al referirme la escena,—cuando la criada entró atraída por las voces, recibió en los brazos á su señora casi desvanecida, y nosotros pasamos al gabinete del doctor, que hacía imposibles por defender el pellejo

Mostróse primero muy enfático para exclamar.

—Puesto que se me exige que mate á un hombre, está bien, le mataré.

—Uno más ó menos importa poco, —dijo el irónico Tobias, mientras el de gracioso doctor le lanzó por este nuevo dardo una mirada furibunda.

—¿Y qué haría,—añadió buscando un nuevo subterfugio,—ese joven si yo me negase á ese capricho, que está considerado como un crimen?

—¿Qué haría...?—dijo Tobias,—dará un bofetón en público.

106

107

Estación de Tenerife (Compañía del Cable Alemán)

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Via Cable Alemán

cuyas palabras son gratuitas

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía. Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife,

"Diario de Tenerife" regala el "Eco de la Moda"

108

109